

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERNE

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 207 – 2933

Bern, Donnerstag, 4. September 1980
 Berne, jeudi, 4 septembre 1980

98. Jahrgang
 98^e année

N° 207 – 4. 9. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) –
 Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia
 all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Ricerca eredi sconosciuti.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Beschäftigung im 2. Quartal 1980 – L'emploi au 2^e trimestre 1980.

Ermennungen von Botschaftern – Nominations d'Ambassadeurs.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
 Domicellum AG, in Zürich 3, Erwerb und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Bei der gelöschten Zeichnungsberechnung von William Trösch handelt es sich um eine volle Unterschrift (nicht um eine Prokura, wie irrtümlich angegeben). Ferner lautet das vorletzte Zitat richtig: SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2337.

25. August 1980

Danzas AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Meister, von Merisshausen, in Oberwil BL, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend).

25. August 1980

Realbau-Immobilien AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1025). Die Kollektivunterschriftsberechtigte Anita Crugnola wohnt nun in Bassersdorf.

25. August 1980

Garage Schweizer & Weiss AG, in Zürich 12, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2902). Die Prokura von Hans-Rudolf Schweizer ist erloschen.

25. August 1980

Institut Mössinger AG, in Zürich 3, Privatschule für Erwachsenenbildung (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316)

Neue Hotelfachschule Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1097)

Neues Gymnasium Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189)

Neue Kunstschule Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316)

Neue Marketing- und Managementfachschule Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1057)

Neues Technikum Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189)

Neu hat Einzelprokura: Margaretha Mössinger, von Zürich, in Uitikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz Aschwanden, von Zürich, in Uitikon.

25. August 1980

Landwirtschaftliche Genossenschaft Benken (Zch.), in Benken (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Emil Rubli-Meister ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Hönelsen, von Andelfingen, in Benken ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Paul Zuber ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Heinrich Haupt, von und in Benken ZH. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

25. August 1980

SET Ltd (SET AG) (SET SA), in Dietlikon, Industriestrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1980. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art sowie Vermittlung solcher Handelsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Michel Thonney, von Vuiliens, in Cully, Präsident, und Friedrich Walder, von Glattfelden, in Elsau; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1980

Singer & Friedlander AG, in Zürich 2, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 177). Die Prokura von Kurt Huber ist erloschen.

25. August 1980

Kohler & Bisang AG, Architekturbüro, in Winterthur II (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3697). Die Generalversammlung vom 12. 8. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: Bisang + Lutz AG, Architekturbüro.

25. August 1980

Biesler-Fenster AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1717), mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschriften von Friedrich Biesler-Waldis und Annemarie Biesler-Waldis sind erloschen. Friedrich Biesler-Bartholet, bisher Präsident des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied desselben. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Bratschi, von Samen, in Hergiswil NW, und Hans Reichmuth, von Oberberg, in Eschenbach LU.

25. August 1980

PAZ Pneuwerk Arbeitsgemeinschaft Zürich AG, in Zürich 7, Hammerstrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1980. Zweck: Erwerb und Betrieb von Pneuwerken, insbesondere im Sinne einer Arbeitsgemeinschaft der Aktionäre der Gesellschaft. Grundkapital: Fr. 200 000, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfredo Piatti, von Capolago, in Dietlikon, in Dietlikon, Präsident; Robert Keller, von und in Zürich, Vizepräsident; Max Ernst, von Volketswil, in Zürich; Hanspeter Küng, von Gebenstorf, in Schinznach Bad, und Albert Kuster, von Schmerikon in Adliswil.

25. August 1980

Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Ulrich Meyer-Boller und Bernard Blancpain sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren sowie die Prokuren von Marcel Gayer, Roberto Tuena, Karl Wenk, Hermann Spalinger und Marco Zela sind erloschen. Jean-Daniel Cornaz, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben und führt neu Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bernard Schneider, von Arni, in Givisiez. Neue Subdirektoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Jürgen Lohr, von und in Adliswil, und Jürg Rohner; die Prokura des Letzteren ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites: Engelbert Bellwald, von Zürich und Kippel, in Herbligen; Hans Peter Gmünder, von Hertsau, in Freienbach; Henri Liardet, von Font, in Horgen; Karl Maier, österreichischer Staatsangehöriger, in Mellen, und Roland Nydegger, von Röschegg, in Port BE.

25. August 1980

Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Die Unterschrift von Ulrich Meyer-Boller ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Jean-Daniel Cornaz, von Faoug, in Bülach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie Jürgen Lohr, von und in Adliswil, und Jürg Rohner, von und in Zürich, Subdirektoren.

25. August 1980

Verkaufsgesellschaft Bütler, in Wetzikon, Verkaufsgesellschaft für Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3925). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 30. Juni 1980, an die «Vabag, Handels AG», in Hombrechtikon, erloschen.

25. August 1980

Vahag, Handels AG, in Hombrechtikon, Eichelstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1980. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten jeglicher Art, Uhren und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Einzelfirma «Verkaufsgesellschaft Bütler», in Wetzikon, mit Aktiven von Fr. 77 136 und Passiven von Fr. 26 104, gemäss Bilanz per 30. 6. 1980, zum Preise von Fr. 51 032, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Übernimmt im weiteren gemäss zwei Verträgen vom 14. 8. 1980 einen Konferenzstisch, vier Stühle und vier Büropulte zum Preise von Fr. 2000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Rudolf Bütler, von Schongau, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

25. August 1980

Richair AG, in Niederhasli, Hobbymodelle (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 728). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walchwil (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1980

Datsun (Suisse) SA, in Urdorf, Personenaufbewahrung und Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2860). Unterschriften von Christian Cahenzi und Dr. Eduard Staubli erloschen.

25. August 1980

Bänninger & Zolliker AG, in Erlenbach, Planung von Heizungsanlagen und Montage von Heizungen in Um- und Neubauten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1792). Statuten am 15. 8. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 120 000, zerlegt in 120 Namenaktien Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

25. August 1980

Luxor Radio-TV SA, bisher in Nyon (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3155). Statuten, ursprünglich vom 15. 9. 1975 datiert, letztmals am 14. 5. 1976 geändert, am 19. 8. 1980 erneut geändert. Die Firma lautet: Luxor Radio TV AG (Luxor Radio TV SA). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 72, Zürich I. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von, Handel mit sowie Reklame und Marktforschung für Radio- und Fernsehapparate wie auch aller übrigen Artikel der Unterhaltungselektronikbranche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Meyer-Fröhlich, er führt den Dokortitel, von und in Zürich. Die Unterschrift von Axel Holstenon ist erloschen.

25. August 1980

Gehr, Dübendorfer, in Bassersdorf, Kollektivgesellschaft, Verwaltung einer betriebseigenen Liegenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 445). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. August 1980

Genossenschaft Gemeinschafts-Antennenanlage Esslingen, in Egg (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 521). Die Generalversammlung vom 24. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden hiervon nicht berührt.

26. August 1980

«Lotra» Hinwil, Laurenz Dornbierer, in Hinwil, Wernetshausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Laurenz Dornbierer, von Thal SG, in Hinwil. Durchführung von Gütertransporten und Carreisen.

26. August 1980

Architekturgenossenschaft Bauplan, in Zürich 7, Hinterbergstrasse 17, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1980. Bezweckt durch gemeinsame Selbsthilfe den Mitgliedern Arbeit und Unterhalt zu verschaffen durch den Aufbau und den Betrieb eines Architekturbüros. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und ein weiteres vom Vorstand zu bezeichnendes Vorstandsmitglied. Mitglieder des Vorstandes: Markus Zimmermann, von Schwändi bei Schwanden, in Zürich, Präsident; Kurt Schmid, von Berneck, in Dürnten, Vizepräsident, und Dieter Hanhart, von Diessenhofen, in Dürnten; alle drei mit Einzelunterschrift.

26. August 1980
E. & A. Guenter, in Richterswil, Sagenbachstrasse 1b, Samstagen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 8. 1980. Gesellschafter: Ehegatten Erich Guenter und Alla Guenter, beide von Schaffhausen, in Richterswil. Import von handgeknüpften indischen Teppichen sowie anderen Handarbeiten aus Indien.
26. August 1980
J. Aebi, in Oetwil am See, Schwerzstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Aebi, von Sursee, in Oetwil am See. Fassadenrenovierungen.
26. August 1980
Rieger Holding AG, in Zürich 2, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1351). Ernst Rieger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Rieger, von Trüllikon, in Paudex.
26. August 1980
Treuhandbureau Dr. Schlup & Haebler AG, in Kloten (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2481). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 24. 6. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
26. August 1980
Techimex AG, in Zürich 1, technische Anlagen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 3. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.
26. August 1980
Discount Credit AG, in Zürich 1, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2637). Die Prokura von Peter Künzle ist erloschen.
26. August 1980
Banatlantico Zürich AG, in Zürich 1, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Die Unterschrift von Vincenzo Pianata ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Reto Lampert, von Chur, in Zug.
26. August 1980
M. Signer AG, in Zürich 6, Bauunternehmung (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 957). Neu führt Einzelunterschrift: Verena Signer, von Appenzell, in Zürich.
26. August 1980
Fenster Kiefer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 530). Hans Mion, Erich Brütisch, und Walter Meierhans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Walti, von Dürrenäsch, in Zollikon, Präsident; Dr. Peter Gnoss, von Ersfeld, in Zürich, Vizepräsident, und Karl Kaufmann, von und in Oberrohrdorf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Pfister, von Uster und Männedorf, in Zürich, und Werner Schudel, von und in Zürich.
26. August 1980
Paper Box Rezegh Handels AG, in Zürich 2, Import und Verkauf von Papierwaren, insbesondere Papierschnitten usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2189). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 20. 8. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Paper Box Rezegh Handels AG, in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Andreas Hanric, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.
26. August 1980
Uto Management AG, in Zürich 2, Unternehmensberatungen in Industrie, Handel und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 4. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. August 1980
Mondaine Watch Ltd, in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 710). Die Prokuren von Hans Peter Ferrari, Rita Hossle und Heidi Gruber sind erloschen.
26. August 1980
Fluggruppe Ikarus, in Zürich 11, Genossenschaft, fliegerische Schulung usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 645). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. 8. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Fluggruppe Ikarus in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Kurt Gyax; er führt nicht mehr als Präsident der Verwaltung, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.
26. August 1980
Explosiv Consult AG, in Fehraltorf, Sprengtechnik (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 408). René Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Günter Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Wildberg.
26. August 1980
IL Immobilien-Leasing AG, in Zürich 3, Nutzung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1249). Heinz Jent ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: André Bory, von Coppet und Crans-près-Céligny, in Bellevue, und Markus Künzli, von Murgenthal, in Füllinsdorf.
26. August 1980
ITF-Imot-Treuhand- und Finanz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 985). Felix Drittenbass ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ludwig Kälin, von Einsiedeln, in Zürich.
26. August 1980
Roma & Miolo, Metallschleiferei, in Oberengstringen, Dorfstrasse 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 7. 1980. Gesellschafter: Antonio Roma, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, und Rino Miolo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen. Veredelung von Metallen verschiedener Art, insbesondere Schleifen und Polieren derselben.
26. August 1980
Eppler Maler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Brunnengasse 4, Zürich 1. Statutendatum: 3. 7. 1980. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Rolf Eppler, Malergeschäft», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 97 766.27 und Passiven von Fr. 29 119.65, gemäss Übernah-
- mebilanz per 31. 12. 1979, zum Preise von Fr. 68 646.62, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Eppler, von Zürich, in Dübendorf.
26. August 1980
Genossenschaft Bau-Werk, in Winterthur I (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 537). Robert Wipf ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Hammelmann, von Dietikon, in Winterthur.
26. August 1980
Jacques Schindler & Co AG, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3893). Die Unterschriften von Kurt Gruhn und Werner Graf sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Drechsler, deutscher Staatsangehöriger, in Bläsch.
26. August 1980
Leonell AG, in Gossau, feinwerktechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3077). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Theodore J. Poyyayil, Präsident und Delegierter, und Nelly Poyyayil, wohnen nun in Muri AG.
26. August 1980
Diethelm & Co AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hirsbrunner, von Sumiswald, in Steinmaur.
26. August 1980
Daniel Lanfranco, in Zürich, Baugeschäft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4050). Neu hat Einzelprokura: Fritz Schranz, von Adelsboden, in Adliswil.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

25. August 1980
Schweizerische Drahtziegelwerk AG, in Lotzwil (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1258). Walter Eberle, von Häggenschwil SG, in Bläsch, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1980

Werner Haas, in Rohrbach, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1961, S. 2654). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. August 1980

Haas AG, Rohrbach, in Rohrbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. August 1980. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau und Führung eines Sarglagers. Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien, voll liberiert. Gesellschaft übernimmt die vorstehend gelöschte Einzelfirma «Werner Haas», in Rohrbach, jedoch ohne Immobilien und Wertschriften, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 8. 1980 und Bilanz per 1. Juli 1980, zum Preis von Fr. 43 304.45. Aktiven von Fr. 78 581.50 und Passiven von Fr. 35 277.05, wovon Fr. 43 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Weitere Fr. 5000 sind durch eine Sacheinlage eines Autos von Hans Rudolf Haas, und Fr. 2000 bar liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Haas, von und in Rohrbach, als Präsident, und Hans Rudolf Haas, von und in Rohrbach, als Vizepräsident; beide zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Hauptstrasse, 4938 Rohrbach.

25. August 1980

Ziegelwerke Roggwil AG, in Roggwil, Fabrikation von Ziegelzeugen (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1559). Präsident Willi Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Wegmüller, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neue Vizepräsidentin ist Brigitte Schwarz-Spychiger, bisher Mitglied. Neu in den VR wurde Urs Baumann-Brugnoli, von Oberentfelden, in Aarwangen, gewählt; alle drei zeichnen einzeln.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

25. August 1980

Marlifa AG, in Rüeggisberg, Durchführung von Messen aller Art, Werbeberatung und Betriebsberatung (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2982). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. August 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Willy Juzi, von Niederhünigen, in Belp, und Florence Matissen, von Somvix, in Zürich; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

Büro Bern

17. Juli 1980

Antiperoran AG, Zweigniederlassung in Bern, Abdichten und Auskleiden von Behältern und Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1959, S. 2179), mit Hauptsitz in Freiburg. Der Gerichtspräsident des Saanebezirks hat am 13. Mai 1980 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

25. August 1980

Aerzliche Laborgemeinschaft Bucher & Streit, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2767). Die Gesellschaft hat sich auf 25. August 1980 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt und die Firma geändert in: Aerzliche Laborgemeinschaft Bucher & Co. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinz Bucher, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 3000 ist Markus Streit (beide bisher Gesellschafter).

25. August 1980

Fritz Dardel AG, bisher in Köniz (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1234). Die Generalversammlung vom 8. Juli 1980 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt und die Firma geändert in: Fritz Dardel, Ingenieurunternehmung AG. Die Gesellschaft bezweckt: Projektierung, Überwachung, Ausführung von Bauingenieurarbeiten (Hoch- und Tiefbau) und von Generalunternehmensaufgaben; Bau, Kauf, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien und Beteiligungen an solchen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Geschäftsdomizil: Moserstrasse 17.

25. August 1980

Ixo AG, in Bern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 942). Walter Mühlthaler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Basci ist nun Delegierter des VR mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied); seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

25. August 1980

Werner Künzi AG, in Bern, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 95). Neues Geschäftsdomizil: Löchliweg 11 (Post Worblaufen).

25. August 1980

Riesterer AG, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Diamantwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 95). Hans Riesterer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Elfriede K. Krähenbühl-Riesterer, von Signau, in Kehrsatz.

Büro Biel

25. August 1980

Progress-Garage AG Biel, in Biel, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Die Prokura von Werner Maurer ist erloschen.

Büro Büren an der Aare

25. August 1980

Buler Watch Ltd (Buler Uhren AG) (Montres Buler SA), in Lenegnan, a u., Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2324). Zeno Hurl, von Mumpf, in Möhlin, und Max Troendle, von Basel, in Oberwil, wurden zu Direktoren ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

25. August 1980

Niklaus Krenenbühl & Co., in Hindelbank, Bedachungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2818). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditüfers Fritz Müller am 22. 8. 1980 aufgelöst. Die Firma sowie die Unterschrift von Fritz Müller sind erloschen. Das Geschäft wird von unbeschränkt haftenden Gesellschafter Niklaus Krenenbühl, von Pfäfers, in Hindelbank, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579/619 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Niklaus Krenenbühl, Bedachungen.

Büro Frutigen

25. August 1980

P. Büschli, in Adelsboden. Inhaber der Firma ist Peter Büschli, von und in Adelsboden. Eisenhandlung, Schlegeli, 3715 Adelsboden.

25. August 1980

G. Jungen-Schranz, in Adelsboden. Inhaber der Firma ist Gottlieb Jungen, von Frutigen, in Adelsboden. Betrieb der Pension «Sonnmatt», Schlegeli, 3715 Adelsboden.

25. August 1980

Rudolf Schertenleib, in Frutigen, Gärtnerei (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3509). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. August 1980

Geschwister Schertenleib, in Frutigen. Adrian Schertenleib, von Heimiswil, in Frutigen, und Rosmarie Stüssi geborene Schertenleib, gütlich getrennte Ehefrau des Peter, von Riedern GL, in Frutigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 7. 1980 begonnen hat. Gärtnerei, Blumengeschäft, Gartenbau, Widi, 3714 Frutigen.

25. August 1980

Schnydrig W., in Adelsboden, Fabrikation und Vertrieb von Gummimatten und Läufern, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1963, S. 2460). Die Firma hat die Fabrikation und den Vertrieb von Gummimatten und Läufern aufgegeben.

Büro Interlaken

19. August 1980

Schwimmbadgenossenschaft Habkern, in Habkern (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2047). Neues Geschäftsdomizil: bei der Sekretärin Nina Zurbuchen, Bortmatte.

25. August 1980

Reiffensenkasse Saxeten, in Saxeten, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2039). Aus dem Vorstand ist der Präsident Robert Zingrich-Seematter, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Robert Seematter-Gersch, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident: Robert Zingrich, beide von und in Saxeten. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. August 1980

Betonstein Bigenthal AG, in Walkringen, Herstellung von Bausteinen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 295). Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, wurde neu in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt; er zeichnet einzeln.

Büro Thun

22. August 1980

Immobilien Waaghaus AG Thun, in Thun, Erwerb und Überbauung von Liegenschaften oder Terrains (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1311). Hanspeter Wüthrich, Präsident; Urs Wüthrich, Vizepräsident; Anton Wüthrich, Sekretär, und Susanne Pierach-Wüthrich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Max Bosshard, von Winterthur und Turbenthal, in Zürich, als Präsident, und Regula Bosshard-Häuser, von Winterthur und Turbenthal, in Zürich, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Niesenweg 1, c/o Firma Santschi Treuhand AG.

Bureau de Payerne

25 août 1980

Daniel Zosso, à Granges-près-Marnand, café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Granges» (FOSC du 10. 12. 1974, p. 3294). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1980

Yves Thévoz, à Marnand. Le titulaire est Yves Thévoz, de Missy, à Marnand. Commerce de fourrages.

Bureau de Vevey

31 juillet 1980

Mme Melega-Corbaz, à Vevey, horlogerie et bijouterie (FOSC du 21. 2. 1979, p. 569). Par suite de changement d'état civil la titulaire a repris le patronyme Corbaz, elle est domiciliée à Montreux. Par suite de changement d'état civil, la fondée de procuration Viviane Michod se nomme maintenant Jaccard; elle est de Sainte-Croix, domiciliée désormais à Corsier-sur-Vevey. Procuration individuelle est conférée à Liliane Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Prilly.

25 août 1980

Boutique-Couture Mme M. Andruccioli, à Vevey (FOSC du 27. 4. 1971, p. 993). La titulaire Maria-Edwige Andruccioli, est maintenant originaire de Vevey.

25 août 1980

Emballages synthétiques Roland Ruerat, à Montreux. Titulaire: Roland Ruerat, de Corcelles-près-Payerne, à Montreux. Emballages synthétiques. Chemin de Ballallaz 10.

Bureau d'Yverdon

25 août 1980

Société du Battoir à grains de Method-Suscévez, en liquidation, à Method, société coopérative (FOSC du 3. 7. 1978, p. 2086). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 août 1980

Horace et Maurice Decoppet, à Yverdon, société en nom collectif, bureau d'étude d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Horace Decoppet. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Maurice Decoppet, à Yverdon, non assujéti à inscription.

25 août 1980

Decoppet et Tschumi S.A., architectes SIA, à Yverdon, avenue Haldimand 11. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 juillet 1980. But: exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme. Capital social entièrement libéré: fr. 50 000, en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apport: par le bureau d'architecture Maurice Decoppet, à Yverdon, non inscrit au registre du commerce, d'actifs de fr. 88 000 et de passifs de fr. 34 328.40, selon bilan au 1. 1. 1980 et convention d'apports du 14 mars 1980, soit un actif net de fr. 53 671.60, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Decoppet, de Suscévez, à Yverdon, président; et Pierre Tschumi, de Wiedlisbach, à Yverdon, secrétaire; avec signature individuelle.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

25. August 1980

Ernst Andenmatten, Kaufhaus, in Visp (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1948, S. 3101). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

25. August 1980

Bahnhofoffet Raron, Käthy Zurbriggen, in Raron. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Käthy Zurbriggen geborene Heuberger, von Saas Fee, in Lalden. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Turtig.

25. August 1980

Jaun und Mooser, Architekturbüro, in Zermatt. Zwischen Adolf Jaun, von Meiringen, in Zermatt, und Roman Mooser, von und in Täsch, besteht seit dem 1. 7. 1980 eine Kollektivgesellschaft. Architekturbüro. Adolf Jaun vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Haus Viktoria B.

Neuenburg - Neuchâtel -- Neuchâtel

Bureau du Locle

25 août 1980

Fortress S.A., au Locle, matériel et service de protection et de sécurité (FOSC du 11. 6. 1980, n° 134, p. 1989). Balduz Korell, de et à Berné, est désigné comme directeur avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

25 août 1980

Susanna Siegenthaler, à Neuchâtel. La titulaire est Susanna Siegenthaler, de Schangnau, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation du Café des Moulins. Rue des Moulins 5.

Genf - Genève - Ginevra

22 août 1980

M.-M. Berra, à Chêne-Bougeries, entreprise de nettoyage (FOSC du 24. 1. 1979, p. 240). Nouvelle adresse: 132, chemin de la Montagne.

22 août 1980

Garage Epars, à Genève, 8, rue des Sources. Chef de la maison: Roger Epars, de et à Genève. Garage avec atelier de réparations pour tous véhicules automobiles.

22 août 1980

Télé-Satellite, R. Thévenet, à Meyrin, appareils de télévision, etc. (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Télé-Satellite, Thévenet et Islamovic», à Meyrin.

22 août 1980

Télé-Satellite, Thévenet et Islamovic, à Meyrin, 31, rue du Livron. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 8. 1980. Associés: Roger Thévenet, de France, à Meyrin, et Orhan Islamovic, de Yougoslavie, à Meyrin. Achat, vente et représentation d'appareils de télévision, de radio et de chaînes Hi-Fi. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Télé-Satellite, R. Thévenet», à Meyrin.

22 août 1980

Kirker & Cie, à Genève, bureau spécialisé en matière de propriété industrielle et intellectuelle, société en commandite (FOSC du 27. 12. 1976, p. 3719). La procuration de Hans Meyer est radiée.

22 août 1980

Brevesa SA, à Genève, participations (FOSC du 4. 2. 1980, p. 387). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Brevesa SA, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire Fingestor SA, à Genève. Gilbert Michel et Thérèse Rouge ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

22 août 1980

Danzas SA, succursale à Carouge, affaires d'expédition (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Michel Bourquin est radiée.

22 août 1980

Fingas SA, à Genève, organisation de salons, foires et expositions (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3948). Nouvelle adresse: 11, rue de Cornavin.

22 août 1980

Finlincoln SA, succursale de Genève, à Genève, participation (FOSC du 1. 2. 1979, p. 337), entreprise ayant son siège à Coire. Les pouvoirs d'Agostino Lurati et Francesco Bolgiani sont radiés. Ernesto Heim, de Reuti, à Carabbia; Manfredo Sturzenegger, de Schwellbrunn, à Lugano, et Franco Peduzzi, de San Vittore, à Davosco, membres du conseil d'administration, signent individuellement.

22 août 1980

GD SA, à Genève (FOSC du 26. 6. 1980, p. 2178). But modifié: usinage, polissage et lapidage de toutes pierres et métaux précieux; création, fabrication et commerce de boules en or et en argent, ainsi que de bijoux et articles de joaillerie et d'horlogerie; représentation et vente d'agencements d'intérieurs, notamment de cuisines; commerce et courtage de tous produits. Statuts modifiés le 10. 7. 1980.

22 août 1980

Koller SA, Constructions métalliques, succursale à Vernier (FOSC du 10. 10. 1979, p. 3210), entreprise ayant son siège à Muttenz. Les pouvoirs d'Urs Bruhin et Walter Fritz, de même que la procuration de Friedrich Streiff, sont radiés. Margrit Koller, d'Alt St. Johann, à Bâle, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. L'administrateur Fritz Wyler, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Bacher, de Schönenbuch, à Reinach BL.

22 août 1980

Pismil Holding SA, à Vandoeuvres, participations (FOSC du 15. 11. 1973, p. 3057). Georges Kresse est maintenant domicilié à Genève. Nouveau siège: Genève, 26, chemin des Crêts-de-Champel, chez Georges Kresse. Statuts modifiés le 30. 7. 1980.

22 août 1980

Plüss Holding SA, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC du 23. 5. 1980, p. 1763). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 18. 8. 1980, p. 2768). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 août 1980

Lyse Coiffure SA, en liquidation, à Thônex (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

22 août 1980

Sopromet SA, à Meyrin, courtage de métaux (FOSC du 20. 8. 1980, p. 2800). Nouveau siège: Genève, 2-4, rue du Lièvre. Statuts modifiés le 15. 8. 1980.

22 août 1980

Sussholz Diamond SA, à Genève, commerce de diamants (FOSC du 17. 7. 1979, p. 2290). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sussholz Diamond SA, en liquidation. Liquidateur: Alain Köstenbaum, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 août 1980

Consult First SA, à Genève, rechercher du financement pour les investissements immobiliers, etc. (FOSC du 30. 7. 1980, p. 2558). Pierre Joël Muggler est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

22 août 1980

Société Immobilière Rue de la Ferme No 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1372). Jean Opériol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hubert Delétraz, de et à Planles-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 août 1980

Société Immobilière Rue des Pavillons 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478). Jean Opériol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hubert Delétraz, de et à Planles-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 août 1980

Bergerat fils SA, à Carouge, 13, rue Le-Royer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 8. 1980. But: commerce, importation et exportation de tous produits, plus spécialement dans les domaines de la parfumerie, des produits cosmétiques et des articles de toilette et de mode. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 30 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bergerat, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Oktober 1950 per Fr. 15 000.-, haftend auf GB Neuenhof 1684 im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 6%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 1. September 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1298)

5400 Baden, den 27. August 1980

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 800.- vom 30. Mai 1922, Beleg 1/3302, haftend im 2. Rang auf der Besetzung Oberbalm-Grundbuchblatt Nr. 513, der Hedwig Bachofner-Streit, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1299)

3011 Bern, den 25. August 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief, d. d. 13. Februar 1926 per Fr. 16 500.-, haftend auf GB Uezwil Nr. 142, 290/5 im 1. Rang und einem Maximalzinsfuss von 6½%, auf die Aarg. Kantonbank Wohlen als Gläubigerin und dem Gesuchsteller, Meyer Josef, 1910, Landwirt, Uezwil, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Namenschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 30. August 1981 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (1296)

5620 Bremgarten, den 28. August 1980

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 15 000.- vom 22. November 1951, Beleg II/7435, zugunsten von Robert Gasser, Schreiner, Lyssach, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Lyssach-Grundbuchblatt Nr. 207, Plan 18, Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1276)

3400 Burgdorf, den 22. August 1980

Der Gerichtspräsident II i.V.:
U. Kiener

Vermisst wird das Inhaber-Sparheft Nr. 9954 der Amtersparnkasse Fraubrunnen, mit einem Einlagebetrag von Fr. 15 370.10.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft binnen 6 Monaten, seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls es kraftlos erklärt wird. (1282)

3312 Fraubrunnen, den 25. August 1980

Der a.o. Gerichtspräsident:
Hubler

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5400.- vom 2. Februar 1940, Beleg 7414, vom 11. Juni 1957, A+L 334 und vom 30. März 1961, Beleg III/4587, lautend auf Bachtold Jakob, Muri bei Bern, haftend im 1. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 3334 im Grundbuch von Frutigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1283)

3714 Frutigen, den 20. August 1980

Der Gerichtspräsident:
Hart

Es werden vermisst:

1 Aktie Nr. 5864 der Spar- und Leihkasse Frutigen. 7¼% Kassenschein Nr. 30801, Fr. 5000.-, Laufzeit vom 11. März 1975 bis 11. März 1980.
 7¼% Kassenschein Nr. 30802, Fr. 5000.-, Laufzeit vom 11. März 1975 bis 11. März 1980.
 Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1321')
 3714 Frutigen, den 28. August 1980 Der Gerichtspräsident: Hari

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. April 1976 von Fr. 10 000.-, Bel. Nr. 1233/76, zugunsten des Inhabers, lastend im 4. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 4148, des Hermann Roth, Gummenbach, Grindelwald.
 Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1320')
 3800 Interlaken, den 29. August 1980 Der Gerichtspräsident I: Messerli

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
 Eigentümerschuldbrief Nr. 2 von Fr. 35 000.- vom 12. Mai 1948, Beleg 11/306, Laupen Grundbuchblatt Nr. 132, zugunsten Gottfried Bernhard, von Seeburg, in Laupen.
 Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1310')
 3177 Laupen, den 26. August 1980 Der Gerichtspräsident: Gugger

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk, Herr Advokat Alfons Lehner, in Brig, handelnd für Herrn David Blackwell, des Robert, 35 Queens Gate, London, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachstehender 75 Namensaktien zum Nennwert von je Fr. 65.- der Luftseilbahn Wiler/Lötschental AG, lautend auf den Namen von Robert David Blackwell, London:

Nr.	Anzahl	Nr.	Anzahl
0181	1	0088	10
0182	1	0089	10
0183	1	0090	10
0184	1	0091	10
0185	1	0092	10
0087	10	0093	10

Der Inhaber der obgenannten Namensaktien wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Gericht Leuk, zu hinterlegen, ansonst der Richter diese Aktien kraftlos erklären wird. (Art. 983 OR). (1323')

3953 Leuk, den 29. August 1980 Der Instruktionsrichter: Dr. Armand Zenhäusern

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 201.012.454-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Pratteln, lautend auf Dora Löliger-Atz, Pratteln.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1330')

4410 Liestal, den 1. September 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Von Fritz Imdorf-Amacher, Gilli, 3860 Meiringen, wird vermisst: Kassaschein von Fr. 5000.-, zu 7%, der Amtersparniskasse Oberhasli, in Meiringen, Nr. 4842 = 1/5000.-, mit Jahrescoupon per 21. Juni 1980, Titelfall: 21. Juni 1980.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefordert, diesen binnen 6 Monaten, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1297')

3860 Meiringen, den 25. August 1980 Der Gerichtspräsident I.V.: H. Roth

Schuldbrief von Fr. 8100.-, vom 30. Dezember 1929, Beleg 11/21, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBbl. Nr. 2269, wird vermisst.

Eigentümerin der Liegenschaft ist die Erbengemeinschaft von Friedrich Wahlen, Konolfingen.
 Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1281')
 3082 Schlosswil, den 25. August 1980

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 70 000.-, d. d. 3. Januar 1950, haftend im 2. Rang auf E.Bl. 1006 und 1016 Grundbuch Weinfelden. Ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger: Ernst Ammann-Meyerhans, geb. 1911, von Geltwil AG, in Neuseeland. Gläubigerin (zur Zeit der Errichtung): Frau E. Meyerhans-Lüthi, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1318')

8570 Weinfelden, den 28. August 1980 Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, 5¼% Namenobligation der Raiffeisenkasse Reiden, lautend auf die Bürgergemeinde Reiden, Nr. 709, ang. 22. März 1980, fällig am 22. März 1985, mit Jahrescoupons per 22. März 1981/85.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1322')

6130 Willisau, den 29. August 1980 Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 9. Februar 1977 über Fr. 200 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Vorderwald Nr. 220, Kat.-Plan 7, Parzelle 649, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Hasler-Schneider Ernst, Unterkulm, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 2. September 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1311')

4800 Zofingen, den 21. August 1980 Bezirksgericht Zofingen

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 60161-90, du Crédit Suisse, à Delémont, au nom de la S.I. La Tour, Delémont, accusant un solde de fr. 3135.80 au 31 décembre 1979, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ledit carnet d'épargne, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1309')

2800 Delémont, le 26 août 1980 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Le détenteur des 11 (onze) parts sociales nominatives Banque Vaudoise de Crédit, fr. 500.-, n°s 19.731 à 19.738, 44.959 à 44.960, 62.747, avec feuilles de coupons n°s 14 à 18 et talons, propriété de M. Agénor Vallotton, est sommé de me les produire jusqu'au 26 janvier 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1058')

1003 Lausanne, le 26 juin 1980 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto 20 c.m. diffida gli sconosciuti detentori dell'obbligazione di cassa di fr. 5000.- al 7¼%, Unione di Banche Svizzere, Locarno, scaduta il 16 gennaio 1980, n. 92285 = 1/5000.-, munita di cedole al 16 gennaio 1976 e seguenti, a produrla alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1981, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1263')

6600 Locarno, il 20 agosto 1980 Il pretore: avv. E. Borioli

**Kraftloserklärungen
 Annulations - Annullament**

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 29. August 1980 die Fr. 5000.- Obligation 3¼% ICI Finance (Netherlands) N.V., den Haag, 1979-1994, Nr. 4453, mit Jahrescoupons per 15. März 1980 und folgende, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (274/1979) (1325)

4051 Basel, den 29. August 1980 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 27. August 1980 die Fr. 3000.- Kassaobligation 7¼% der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, Nr. 22626, fällig gewesen am 9. 12. 1978, mit Coupon per 9. 12. 1978, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 276/79) (1326)

4051 Basel, den 29. August 1980 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. August 1980 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt:

3 Inhaber-Zertifikate über 1 Anteil des Coop Anlagefonds fifty-fifty, Basel.
 Nr. 8 340, 23 841, 24 196, zu Fr. 277.- Wert total Fr. 831.-
 mit Coupons pro 1975, 1976 und 1977; Wert total Fr. 106.65
 mit Talon zum Bezüge eines neuen Coupons-
 bogens pro 1978 und folgende Jahre. Wert total Fr. 34.20

1 Inhaber-Zertifikat über 5 Anteile des Coop-Anlagefonds fifty-fifty, Basel.
 Nr. 83 420, zu Fr. 277.- Wert total Fr. 1385.-
 mit Coupons pro 1975, 1976 und 1977; Wert total Fr. 177.75
 mit Talon zum Bezüge eines neuen Coupons-
 bogens pro 1978 und folgende Jahre Wert total Fr. 57.-
 (P 271/1979) (1333)

4051 Basel, den 1. September 1980 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Am 7., 14. und 21. August 1979 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 182, 188 und 194 sowie Kantonales Amtsblatt Nrn. 32, 33 und 34) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden: Namensschuldbrief für Fr. 3100.-, dat. 4. Januar 1929, Nrn. 10, haftend auf Kant. Nr. 822 Niederurten. Gläubiger: Frau Barbara Schönenberger-Hertach, Rudolfs sel. Wwe., in Niederurten. Schuldner: Zogg-Gmür Alex., 1942, Automechaniker, von Tscherschach SG, in Mollis, Sonnmatt 7. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 4900.-, dat. 18. Februar 1932, Nr. 199, haftend auf Kant. Nr. 822 Niederurten. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Zogg-Gmür Alex., 1942, Automechaniker, von Tscherschach SG, in Mollis, Sonnmatt 7. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 1. April 1966, Nr. 547, haftend auf Eidg. Nr. 447 Mitlödi. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Apo-Kurath Bruno, 1918, Hilfsarbeiter, von Enego, Provinz Vicenza (I), in Mitlödi. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 29. Juni 1955, Nr. 815, haftend auf Kant. Nr. 194-D Linthal Dorf. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Mettler-Aschwanden Hans, 1944, Landwirt und Hilfs-Zimmermann, von Ebnat SG, in Linthal, Trümpys. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 7000.-, dat. 30. März 1967, Nr. 459, haftend auf Eidg. Nr. 1286 Glarus. Gläubiger: Waisenhausfonds der Gemeinde Glarus. Schuldner: Giger-Ginsig Josef, 1919, Landwirt, von Nesslau SG und Glarus, in Grüningen ZH, Adletshausen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 5500.-, dat. Oktober 1945, Nr. 1038, haftend auf Eidg. Nr. 1286 Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Giger-Ginsig Josef, 1919, Landwirt, von Nesslau SG und Glarus, in Grüningen ZH, Adletshausen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 5500.-, dat. 25. Oktober 1945, Nr. 1039, haftend auf Eidg. Nr. 1286 Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Giger-Ginsig Josef, 1919, Landwirt, von Nesslau SG und Glarus, in Grüningen ZH, Adletshausen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 5. September 1944, Nr. 10, haftend auf Kant. Nr. 72 Niederurten. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Steinmann-Bartel Hans Friedrich, 1936, Kaufmann, von und in Niederurten, Bernhard-Simon-Strasse 1. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese 8 Schuldbriefe sind innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (1335)

8750 Glarus, den 26. August 1980 Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Gestützt auf das von Klöti Albert, geb. 1907, von Lufingen ZH. Privatier, Flugplatzstrasse 29, 3122 Kehrsatz, und der Spar- und Leihkasse Frutigen, 3714 Frutigen, eingereichte Gesuch, hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR, verfügt:

die Schuldbriefe von Fr. 25 000.- vom 8. Januar 1962, III/5361 und Fr. 7000.- vom 26. Dezember 1962, III/6427, beide zugunsten der Spar- und Leihkasse Frutigen, haftend im 1. bzw. 2. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 1006 im Grundbuch von Kandersteg, werden als kraftlos erklärt. (1324)

3714 Frutigen, den 28. August 1980

Der Gerichtspräsident:
Hari

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 15 369 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 26 530,60 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 51 994 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 6 076,50 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 56 561 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 23 424,35 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 13 554 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend Fr. 11 122,10 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 9 228 Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, haltend Fr. 1 863,75 per 1. Januar 1980,

Fr. 5000.- 5% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, Nr. 8284, angegangen am 2. Mai 1972, fällig am 2. Mai 1980, vermutlich mit Jahrescoupons per 2. Mai 1979 und 1980. (1329)

6000 Luzern, den 28. August 1980

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Der Schuldbrief vom 6. September 1948, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 791, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Hunziker Karl, 1888, Gottliebs, in Niedergösgen, ist kraftlos erklärt. (1334)

4600 Olten, den 28. August 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

1. Handschrift Zif. 8 um Fr. 340.-, d. d. 27. April 1881, ohne Vorgang; Debitor: Zeno Horath, Creditor: Roman Inderbitzin;

2. Versicherung Zif. 10 um Fr. 200.-, d. d. 7. Mai 1882, mit Vorgang Fr. 340.-; Debitor: Zeno Horath, Creditor: Franz Aenderthi; beide Titel haften auf GB Nr. 158 Schwyz, eine Hütte mit Melchstellung im Wandli auf Hesisbühl. (1327)

6430 Schwyz, den 29. August 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Le juge-instructeur I de Sierre rend notoire qu'il a prononcé en séance du 1^{er} septembre 1980, l'annulation des titres suivants: 5 actions nominatives de l'Aluminium Suisse SA, à Chippis, de fr. 250.- chacune, portant les n^{os} 301 069, 774 809/11 et 785 895 et comportant les coupons 22 à 39. (1331)

3960 Sierre, le 2 septembre 1980

Le juge-instructeur I:
P.-Albert Berclaz

Le juge-instructeur I de Sierre rend notoire qu'il a prononcé en séance du 1^{er} septembre 1980, l'annulation du titre suivant: hypothèque au porteur de fr. 200 000.- inscrite au registre foncier de Sion sous PJ n^o 4244 Lens 1973, grevant l'appartement de M. Adolf Hotz dans l'immeuble Grand-Vue, à Crans/Lens. (1332)

3960 Sierre, le 2 septembre 1980

Le juge-instructeur I:
P.-Albert Berclaz

Le 50 azioni al portatore da fr. 1000.- cadauna della società Marine Painting SA, Roveredo, avenue capitale sociale di fr. 50 000.- sono dichiarate nulle dal presidente del Tribunale del distretto Moesa con decreto del 4 agosto 1980. (1328)

6535 Roveredo, il 4 agosto 1980

Il presidente del Tribunale distrettuale Moesa

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 27. August 1980 die Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, aufgrund ihres Verzichtes vom 14. März 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Rechtsschutzversicherung in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht entlassen und ihr die Kautionsrücksteuerstattung (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01) (A1213)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

En date du 27 août 1980 le Département fédéral de justice et police a libéré la Alpina Compagnie d'assurances S.A., à Zurich, sur la base de sa renonciation du 14 mars 1980 à l'agrément pour l'exploitation de la assurance de la protection juridique de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui a restitué le cautionnement (art. 40 2^e al. de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01). (A1213)

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

In data 27 agosto 1980 il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la Alpina Compagnia d'assicurazione S.A., a Zurigo, sulla base della sua rinuncia del 14 marzo 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione della protezione giuridica dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli ha restituito la cauzione (art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01). (A1213)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herrn Geri Biedermann, Boutique La Boite, Neugasse 10, 6300 Zug, wurde ein Total-Ausverkauf für Damenoberbekleidung bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 1. September 1983 festgesetzt. (A1214)

6300 Zug, den 1. September 1980 Finanzdirektion des Kantons Zug

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Olga Sulzer, via Collegio 16, Ascona, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento femminile situato ad Ascona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 gennaio 1986. (A1211)

6501 Bellinzona, il 4 settembre 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

Hartmann Brothers Int. S.A., in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A1183)

7002 Chur, den 21. August 1980

Die Liquidatorin:
Curia Treuhand AG

Saveur SA (Saveur AG), Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Freitag, den 15. August 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Riedi Ruffner Theus, Poststrasse 22, 7000 Chur, anzumelden. (A1193)

7000 Chur, den 22. August 1980

Der Liquidator:
Anton Theus

Yael AG für Finanz und Handel, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1980 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 200 000.- nom. auf Fr. 50 000.- nom. herabzusetzen; die Herabsetzung erfolgt durch Einzug, Vernichtung und Rückzahlung von Aktien im Nominalbetrag von Fr. 150 000.-

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Giroud AG, Zürich, vom 6. Juni 1980, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A1209)

7000 Chur, den 27. August 1980

Der Verwaltungsrat

Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG (Zehnder Société de Vente et de Gestion S.A.) (Zehnder Sales and Administration Ltd.) (Zehnder Società di Vendita e di Gestione S.A.), mit Sitz in Gränichen AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG hat am 27. August 1980 beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 4 000 000.- durch Rückzahlung von Fr. 3 000 000.- und Annullierung und Vernichtung von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten, seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses, bei Rudolf Widmer, Notar, Hunzikerstrasse 6, 5000 Aarau, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A1208)

5722 Gränichen, den 27. August 1980

Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, Gränichen
Der Verwaltungsrat

Tuchfabrik Sennwald Aebi & Cie. AG, Sennwald

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. August 1980 hat, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft vom 12. August 1980 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Die Gläubiger können binnen 2 Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft in Sennwald anmelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A1207)

9466 Sennwald, den 28. August 1980

Der Verwaltungsrat

Todesco GmbH, Wädenswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 2. Juli 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Kung-Treuhand, Urs A. Kung, Wässerswies 12, 8712 Stäfa anzumelden. (A1217)

8712 Stäfa, den 29. August 1980

Der Liquidator:
Urs A. Kung

Nutridan AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug, anzumelden. (A1192)

6300 Zug, den 25. August 1980

Die Liquidatorin:
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug

Au Vieil Acajou SA; en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M^{me} Claire Junod, à Genève, 19, rue de la Pelissière. (A1202)

1200 Genève, le 27 août 1980

Le liquidateur

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Matthys-Eberenz Heinz Friedrich, geb. 1921, von Linden BE, wohnhaft gewesen in Bettlach, Allmendstrasse 43, gestorben am 31. Juli 1980.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 6. Oktober 1980, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 31. Juli 1980 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A1215)

2540 Grenchen, den 1. September 1980

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Mapec Machinery Supply Company AG (Mapec Machinery Supply Company SA) (Mapec Machinery Supply Company Ltd), Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1199)

1700 Fribourg, le 27 août 1980

Le liquidateur

Système Baude SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis par écrit, en mains du liquidateur: M^{me} Jean-Marie Crettaz, avocat au Barreau de Genève, 5, place du Molard, 1204 Genève. (A1212)

1204 Genève, le 27 août 1980

Le liquidateur:
Jean-Marie Crettaz

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasserin: Matthys-Eberenz Caroline Marie, geb. 1918, Witwe des Heinz, von Linden BE, in Bettlach, Allmendstrasse 43.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 6. Oktober 1980, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 31. Juli 1980 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A1216)

2540 Grenchen, den 1. September 1980

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Uni-Tread SA (Uni-Tread AG) (Uni-Tread Ltd), Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1200)

1700 Fribourg, le 27 août 1980

Le liquidateur

SEFIC Société d'Etudes et de Financement Industriel et Commercial, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Genève, 32, route de Malagnon, Etude de MM^{me} Bruno Keppeler et Pascal Maurer. (A1184)

1208 Genève, le 26 août 1980

Le liquidateur:
Michael Kroo;

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC; diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Canepa Ivano Attilio Alberto, figlio di Angelo Patrizio Roberto e di Lidia Anella Luce nata Conti, atinente di Menzozio, nato a Cevio il 10 luglio 1955, scomparso il 5 aprile 1979 a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1188)

6900 Lugano, il 18 agosto 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

S.A. La Dominante, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois en mains du liquidateur, M^{me} Jean-P. Aeschmann, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A1154)

1211 Genève, le 15 août 1980

Jean-P. Aeschmann

**Pax Colombe S.A. en liquidation
société anonyme ayant son siège à Lausanne**
**Indigo S.A. en liquidation
société anonyme ayant son siège à Lausanne**
**S.I. Belcampagne A en liquidation
société anonyme ayant son siège à Lausanne**
**S.I. Belcampagne B en liquidation
société anonyme ayant son siège à Lausanne**
**Société Anonyme Joly en liquidation
société anonyme ayant son siège à Pully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de chacune de ces sociétés ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de chacune des sociétés ci-dessus sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à l'étude du notaire François Delisle, rue Charles Monnard 1, 1003 Lausanne, d'ici au 20 septembre 1980. (A1185)

1003 Lausanne, le 22 août 1980

F. Delisle, notaire

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 3 gennaio 1980 del Municipio di Miglieglia diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Peter Maria figlia di Luigi Brambilla e di Rosa nata Messa, moglie di Luigi, nata a Milano (I) l'11 maggio 1848, atinente di Miglieglia e già domiciliata a Miglieglia, deceduta a Croglio il 9 febbraio 1933, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1189)

6900 Lugano, il 19 agosto 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Sussholz Diamond SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 juillet 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M^{me} Alain Kostenbaum, avocat à Genève, 1, rue de la Tour de l'Île. (A1195)

1200 Genève, le 26 août 1980

Le liquidateur

Société d'Etudes de Radiologie et de Télé-détection Genert SA, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1980 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la publication de cet avis, auprès de M^{me} Pierre-Antoine Bonvin, liquidateur, rue de Lausanne 31, 1950 Sion. (A1201)

1950 Sion, le 27 août 1980

Le liquidateur:
M^{me} P.A. Bonvin

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

Anacardia S.A., in Lugano
Cirma S.A., in Lugano
Edistampa S.A., in Lugano
Fin Olea S.A., in Lugano
Ilsa S.A. in liquidazione, in Lugano
Interest-Marktforschungs- und Werbegesellschaft m.b.H. in Lugano
Irom S.A., in Lugano
Marmor & Baustoffe AG. in Lugano
Proinvest S.A. Promozione Finanziaria Investimenti, in Lugano
Reyex S.A., in Lugano
Silvio Moser Racing Team S.A., in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A1210)

6900 Lugano, il 28 agosto 1980

Ufficio del registro di commercio
Il tenitore: Tamagni

Bank Rohrer AG, St. Gallen

Bilanz per 30. Juni 1980
(bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		30 001 005.84	Bankenkreditoren auf Sicht	10 711 463.86
Bankdebitoren auf Sicht		37 720 924.36	Bankenkreditoren auf Zeit	30 899 319.15
Bankdebitoren auf Zeit		400 847.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 899 319.15
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	400 847.—		Kreditoren auf Sicht	50 637 398.63
Wechsel		142 000.—	Kreditoren auf Zeit	55 414 984.42
Kontokorrentdebitoren:			— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 458 885.45
ungedeckt		4 544 448.15	Spareinlagen	8 387 130.58
gedeckt		39 031 703.10	Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte	180 312 329.68
— davon mit hypothekarischer Deckung	3 565 916.25		Kassobligationen	65 695 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Wandelanleihe	200 000.—
ungedeckt		328 855 418.80	Dividende	2 310 000.—
gedeckt		15 376 951.55	Sonstige Passiven	63 683 043.48
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 754 329.85		Aktienkapital	18 750 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 000 000.—	Partizipationsscheinkapital	250 000.—
Hypothekaranlagen		4 958 000.—	Gesetzliche Reserve	20 411 000.—
Wertschriften		5 258 166.—	Andere Reserven	7 250 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 414 000.—	Gewinnvortrag	400 000.—
Bankgebäude		30 266 000.—		
Andere Liegenschaften		2 672 000.—		
Edelmetalle		5 739 304.80		
Sonstige Aktiven		2 930 900.20		
		515 311 669.80		515 311 669.80
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften				
	Fr.	Fr.		
Schweizerische Obligationen:				
Bund	47 500.—			
Kantone und Gemeinden	763 000.—			
Banken	600 450.—			
Industrielle Unternehmen	54 545.—	1 465 495.—		
Inländische Pfandbriefe		81 000.—		
Schweizerische Aktien:				
Banken	131 500.—			
Finanzgesellschaften	95 495.—			
Industrielle Unternehmen	464 210.—			
Andere	11 872.—	703 077.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 776 275.—			
Andere	47 000.—	1 823 275.—		
Ausländische Aktien		1 092 665.—		
Anteilscheine von Anlagefonds		92 654.—		
		5 258 166.—		
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen				
		Fr.		
Schweizerische Aktien:				
Finanzgesellschaften		4 414 000.—		
	Fr.	Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		53 837 288.55		
— davon Bankdebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 090 881.—			
— längerfristig				
Aufwand				
		Fr.		
Passivzinsen		13 393 577.59		
Kommissionsaufwand		193 989.27		
Bankbehörden und Personal		8 352 117.60		
Personalfürsorge		412 317.45		
Geschäfts- und Bürokosten		9 936 876.97		
Steuern		1 322 243.20		
Abschreibungen und Rückstellungen		6 259 125.03		
Reingewinn		3 960 000.—		
		43 830 247.11		
Ertrag				
		Fr.		
Aktivzinsen		29 494 929.34		
Ertrag der Wechsel		66 017.—		
Kommissionsertrag		8 812 602.13		
Ertrag aus dem Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 772 381.60		
Wertschriftenertrag		334 287.96		
Verschiedenes		350 029.08		
		43 830 247.11		
Ergänzende Angaben zur Jahresrechnung per 30. Juni 1980				
		Fr.		
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		1 774 907.—		
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		33 674 136.80		
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		28 563 428.20		
Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes per 30. Juni 1980				
		Fr.	Fr.	
Zuweisung an gesetzliche Reserve		250 000.—		
Zuweisung an Spezialreserve		1 250 000.—	1 500 000.—	
Ausschüttung einer Dividende				
Fr. 33.— pro Aktie		2 277 000.—		
Fr. 3.30 pro Partizipationsschein		33 000.—	2 310 000.—	
Einlage in die Personalfürsorgestiftung			100 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung			400 000.—	
Reingewinn inklusive Saldo vortrag			4 310 000.—	
Gewinn- und Verlustrechnung 1979/80				
		Fr.	Fr.	
Aktivzinsen		29 494 929.34		
Ertrag der Wechsel		66 017.—		
Kommissionsertrag		8 812 602.13		
Ertrag aus dem Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 772 381.60		
Wertschriftenertrag		334 287.96		
Verschiedenes		350 029.08		
		43 830 247.11		

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	79 822 720.—	Aktien- oder Garantiekapital	30 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	2 597 181 005.—	Reservefonds	15 000 000.—
Schuldbuchforderungen	47 852 276.—	Spezialreserven	13 022 791.—
Darlehen an Körperschaften	540 976 260.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	333 000 000.—
Grundpfandtitel	1 064 846 385.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	5 227 928 344.—
Grundstücke	1 578 208 639.—	Prämienübertrag	211 835 085.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	75 182 217.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	23 499 503.—
Übrige Kapitalanlagen	24 629 191.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	142 715 700.—
Liquide Mittel	45 264 802.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	32 190 493.—
Guthaben aus Rückversicherungen	144 371 006.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	7 846 310.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	58 163 324.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	256 615 866.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	7 145 434.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	12 673 297.—
Stückzinsen	104 259 119.—	Grundpfandschulden	6 469 151.—
Übrige Aktiven	104 259 249.—	Depositen und Kautionen	1 727 904.—
		Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	71 190 003.—
		Übrige Passiven	84 474 155.—
		Vortrag auf neue Rechnung	1 973 025.—
	6 472 161 627.—		6 472 161 627.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden			
	Fr.		Fr.
	5 609 492 637.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	140 151.—
Winterthur, den 30. Juni 1980			
		«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft Dr. P. Binswanger	

SECURA-Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Obligationen und Pfandbriefe	12 445 147.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Liquide Mittel	3 483 926.—	Organisationsfonds	6 442.—
Guthaben aus Rückversicherungen	244 152.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	30 557.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	267 427.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	3 708 719.—
Süßkzinsen	238 029.—	Prämienübertrag	879 061.—
Übrige Aktiven	259 017.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	234 310.—
		Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	68 968.—
		Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	38 715.—
		Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	36 735.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	415 770.—
		Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	590 068.—
		Übrige Passiven	928 353.—
	16 937 698.—		16 937 698.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	2 816 558.—		
Zürich, den 18. Juni 1980		SECURA-Lebensversicherungsgesellschaft Becht	H. J. Kürsteiner

SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	47 645 639.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	1 006 262.—	Reservefonds	2 650 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	211 000.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	7 263 000.—	Katastrophenreserve	1 600 000.—
Grundpfandtitel	33 682 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	2 959 872.—	Prämienüberträge	6 779 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	7 524 580.—	Deckungskapital für laufende Renten	113 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	16 466 798.—	Schwebende Schäden	52 679 000.—
Guthaben bei Banken	1 456 309.—	Übrige technische Rückstellungen	16 434 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	624 896.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 610 027.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	50 090.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	94 200.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 484 831.—	Übrige Passiven	29 526 628.—
Süßkzinsen und Mieten	3.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 143 976.—
Mobilien und Material	2 233 851.—		
Übrige Aktiven	122 629 831.—		122 629 831.—
		Garantieverpflichtungen	206 300.—
Garantieverpflichtungen	206 300.—		
Zürich, den 30. Juni 1980		SECURA Versicherungsgesellschaft Dr. A. Becht	J. von Büren

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Beschäftigung im 2. Quartal 1980

Die Gesamtzahl der Beschäftigten in der Industrie, im Baugewerbe und im Dienstleistungssektor erhöhte sich nach den vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Erhebungen im 2. Quartal 1980 im Vergleich zum Vorquartal um 4,2% auf den seit 1975 noch nie erreichten Stand von 100,8 Punkten (3. Quartal 1975 = 100).

Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist ergibt sich für das 2. Quartal 1980 eine Zunahme der Beschäftigung um 2,2% (Vorjahr +0,5%), dies ist die höchste Zuwachsrate seit 1970. Im Dienstleistungssektor beträgt die Erhöhung 1,7% (+1,1%), im Baugewerbe 8,7% (+0,8%) und in der Gruppe Industrie/verarbeitendes Gewerbe 1,5% (-0,6%).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'emploi au 2^e trimestre 1980

Selon la statistique établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le nombre total des personnes occupées dans l'industrie, dans le secteur de la construction et dans celui des services a augmenté de 4,2% au 2^e trimestre 1980 par rapport au trimestre précédent; de ce fait, l'indice de l'emploi s'est inscrit à un niveau qu'il n'avait encore jamais atteint depuis 1975, à savoir 100,8 points sur la base de 100 au 3^e trimestre 1975.

Au regard de la même période de l'année dernière, le niveau de l'emploi s'est élevé de 2,2% au 2^e trimestre 1980 (+0,5% une année auparavant); ce taux d'augmentation est le plus élevé de ceux qui ont été enregistrés depuis 1970. La hausse a atteint 1,7% (+1,1%) dans le secteur des services, 8,7% (+0,8%) dans celui de la construction et 1,5% (-0,6%) dans le groupe de l'industrie et des arts et métiers.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Nouvelle publication

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 93^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au début du mois de mai; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur le taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977 à 1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements prépayables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Ernennungen von Botschaftern

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Jean Bourgeois, bis kürzlich Botschafter in Bogota, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Indonesien. Botschafter Bourgeois übernimmt die Nachfolge von Botschafter Roland Wermuth, der kürzlich zum Botschafter in Mexiko ernannt wurde.

Hans Miesch, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Schweiz in Kenya, Burundi, Malawi, Rwanda und Uganda, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in Zimbabwe mit Sitz in Nairobi.

Nominations d'Ambassadeurs

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. Jean Bourgeois, récemment Ambassadeur à Bogota, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République d'Indonésie. L'Ambassadeur Bourgeois succède à l'Ambassadeur Roland Wermuth, récemment nommé Ambassadeur au Mexique.

M. Hans Miesch, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Kenya, au Burundi, au Malawi, au Rwanda et en Ouganda, en cette même qualité également au Zimbabwe, avec résidence à Nairobi.

Origlio Country Club SA, Origlio

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. September 1980, 14.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Origlio.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1980 sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Sanierungsvorschlag und entsprechende Gutheissung:
 - a. Herabsetzung des Aktienkapitals auf Fr. —,—;
 - b. Wiederaufstockung des Kapitals auf Fr. 2 190 000.— durch Herausgeben von 21 900 privilegierten Inhaberaktien B von je Fr. 100.— nominal;
 - c. entsprechende Änderung der Statuten.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. September 1980 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Origlio auf.

Die Aktionäre, die gedenken an der Versammlung teilzunehmen, müssen sich über den Aktienbesitz ausweisen können.

Origlio Country Club SA

Bier-Drive AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 18. September 1980, um 10 Uhr, Quaderstrasse 22, in Chur.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht können von den Aktionären ab 8. September 1980 am Sitz der Gesellschaft in Chur, Quaderstrasse 22, eingesehen oder bezogen werden.

Chur, den 2. September 1980

Bier-Drive AG
Der Verwaltungsrat

Kanalisationen Genossenschaft Dorfbezirk Adelboden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 16. September 1980, 20 Uhr, im Gasthof zum Kreuz, Adelboden.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes.
4. Wahlen:
 - a. des Vorstandes;
 - b. der Rechnungsrevisoren.
5. Diverse Leitungsverlegungen, Krediterkennung.
6. Verschiedenes.

Wir machen die Mitglieder auf die neuen gültigen Statuten aufmerksam, welche ab 1. Januar 1980 in Kraft getreten sind. Mitglieder können die neuen Statuten beim Kassier, S. Inniger, anfordern.

Der Vorstand

Interfood SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 19 septembre 1980, à 15 h., au Kursaal Berne, Konzerthalle (Etablissement de la liste de présence dès 14 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1979-1980.
2. Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Répartition du bénéfice.
5. Décharge à l'administration.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 4 septembre 1980, au siège social à Lausanne, avenue de Cour 107.

Les cartes d'entrée ainsi que le rapport de gestion sont envoyés aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires à la date du 3 septembre 1980.

Le registre des actionnaires sera fermé dès le 4 septembre et jusqu'après l'assemblée générale; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et le rapport de gestion jusqu'au 15 septembre 1980

au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des banques suivantes:

- Crédit Suisse, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
- Société de Banque Suisse, Bâle, Lausanne, Neuchâtel et Berne
- Union de Banques Suisses, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
- Banque Cantonale de Berne, Berne
- Banque Cantonale Neuchâtoise, Neuchâtel
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
- Banque Populaire Suisse, Berne
- Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur à lieu, soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la société. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Lausanne, le 4 septembre 1980

Le conseil d'administration

Castelletti SA, Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Castelletti SA, spedizioni internazionali in Chiasso, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 22 settembre 1980, alle ore 11, presso la sede sociale al terzo piano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1979, rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Rapporto del revisore.
3. Delibera sul bilancio e scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Nomina del revisore per l'esercizio 1980.
5. Eventuali.

Il bilancio, i conti d'esercizio 1979, il rapporto del consiglio d'amministrazione e del revisore sono disponibili presso l'amministrazione della società a partire dal 11 settembre 1980.

Il consiglio d'amministrazione

Luganov SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti della Luganov SA, Lugano, sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di martedì 7 ottobre 1980, alle ore 15, via Monte Ceneri 17, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Acquisto del diritto di compra sul fondo part. n. 886 R.F.D. di Lugano.
2. Aumento del capitale sociale da fr. 250 000.— a fr. 3 000 000.—.
3. Modifica degli art. 4, 12, 19 degli statuti.
4. Nomina del consiglio di amministrazione.
5. Accensione prestiti.
6. Eventuali.

I Signori azionisti sono pregati di depositare le azioni entro il 3 ottobre 1980 presso la sede della società, via Monte Ceneri 17, Lugano.

La documentazione relativa alle trattande è a disposizione degli azionisti a partire dal 15 settembre 1980.

Lugano, il 2 settembre 1980

L'amministratore unico

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Profesoor AG, Weststr. 50-52, 8038 Zürich
Telefon 01 33 70 20 oder 01 53 90 16

Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität, Lieferung franko Aufstellungsort ganze Schweiz.

Tel. 01 948 14 44

Nichtigerklärung

Folgende Sparhefte der Ersparnisanstalt Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, werden vermisst:

Sparheft Nr. 4 280
Sparheft Nr. 17 305

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Ersparnisanstalt Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

9242 Oberuzwil, den 1. September 1980

Ersparnisanstalt Oberuzwil



White-Westinghouse

Climatiseurs

- Monoblocs à air
- Split à air
- Monoblocs à eau

Pour:

- Salles d'ordina-teurs
- Caves à vins
- Bureaux
- Magasins
- etc.

Westelectro SA

Ch. Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 24 10 44

Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 020 29 70 11

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une réédition des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.— au compte de chèques postaux 30-620, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Credito Svizzero

Ihre Kataloge, Musterbücher, Prellisten, Bildkalender usw.

mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich



Walter Bäschlin+Co., 8008 Zürich
Grosswäbelerstrasse und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 58 44



8022 Zürich
Limmatquai 32
Tel. 01 251 61 89

BDV im Konzert der EDV

STC
Magnetkassettensysteme
mit 2- und 3-facher Densität

BDV COMPUTER PRODUCTS AG
Zentralstrasse 156 · 8003 Zürich
01/241 96 60

Direct Mail selbst versenden.

Unsere Maschinen bewältigen in einer Stunde das Einpacken, Adressieren und Frankieren von bis zu 4'000 Briefen. Schon mit jährlich 4 Aussendungen von 2'000 Briefen lohnt es sich, diese Maschine zu kaufen, zu mieten oder zu leasen.



Pitney Bowes (Schweiz) AG
Mailing-Systems

Poststrassen • Falzmaschinen • Couvertiermaschinen • Adressiermaschinen
Frankiermaschinen • Heft-, Etikettier- und Zusammentragmaschinen • Brieföffnungs-maschinen • Briefschliessmaschinen
Zählmaschinen • Kopiergeräte.

Zürich-Effretikon 052 32 53 21
Basel 061 23 55 08
Bern 031 52 22 34
Genève 022 94 44 56/6